

Intet i de foregående afsnit præjudicerer eller ophæver de herhenhørende bestemmelser i pagten, i særdeleshed bestemmelserne om fredelig bilæggelse af internationale tvister.

*Princippet om pligten ifølge pagten til ikke-indgriben i forhold, der falder ind under en stats egen jurisdiktion.*

Ingen stat eller gruppe af stater har ret til af nogen som helst grund at gribe direkte eller indirekte ind i nogen stats indre eller ydre anliggender. Heraf følger, at væbnet intervention og alle andre former for indgriben eller forsøg på trusler mod statens egenart eller imod dens politiske, økonomiske og kulturelle elementer er et brud på folkeretten.

Ingen stat må anvende eller opmuntre til anvendelse af økonomiske, politiske eller nogen anden form for foranstaltninger i den hensigt at lægge tvang på en anden stat for at underlægge sig dennes udøvelse af suveræne rettigheder og sikre sig fordele af nogen art fra denne anden stat. Endvidere må ingen stat organisere, medvirke til at anstifte, finansiere, opildne til eller tolerere undergravende virksomhed, terrorvirksomhed eller væbnet aktivitet, som tager sigte på en voldelig omstyrtning af en anden stats styre eller indgriben i borgerstrid i en anden stat.

Magtanvendelse med det formål at berøve folkene deres nationale identitet udgør en krænkelse af deres umistelige rettigheder og af princippet om ikke-indgriben.

Enhver stat har en umistelig ret til at vælge sit politiske, økonomiske sociale og kulturelle system uden indblanding af nogen som helst art fra en anden stats side.

Intet i foranstående afsnit skal fortolkes som havende indvirkning på de bestemmelser i pagten, der vedrører opretholdelsen af international fred og sikkerhed.

*Staternes pligt til at samarbejde i overensstemmelse med pagten.*

Uanset forskellene i deres politiske, økonomiske og sociale systemer, har staterne pligt til at samarbejde på de forskellige områder for internationale forbindelser med henblik på at opretholde international fred og sikkerhed og fremme økonomisk stabilitet og fremgang i verden, nationernes almin-

delige velfærd og internationalt samarbejde uden forskelsbehandling baseret på de nævnte forskelle.

Med dette mål for øje

(a) skal staterne samarbejde om opretholdelsen af international fred og sikkerhed;

(b) skal staterne samarbejde om at fremme respekten for og overholdelse af menneskerettighederne og de fundamentale frihedsrettigheder for alle og om at afskaffe alle former for racediskrimination og alle former for religiøs intolerance;

(c) skal staterne i deres internationale forhold på det økonomiske, sociale, kulturelle, tekniske og handelsmæssige område handle i overensstemmelse med principperne om suveræn ligeberettigelse og ikke-indgriben.

(d) har De forenede Nationers medlemslande pligt til — i samarbejde med De forenede Nationer — i fællesskab og hver for sig - at tage skridt i overensstemmelse med de herhenhørende bestemmelser i pagten.

Staterne bør samarbejde såvel på det økonomiske, sociale og kulturelle som på det videnskabelige og teknologiske område og for at opjæle kulturel og uddannelsesmæssig fremgang i verden. Staterne bør samarbejde om at fremme økonomisk vækst overalt i verden og især i udviklingslandene.

*Princippet om folkenes ligeret og selvbestemmelse.*

I kraft af det i pagten nedfældede princip om folkenes ligeret og selvbestemmelse har alle folk ret til frit og uden indgriben udefra, at bestemme deres politiske stilling og gennemføre deres økonomiske, sociale og kulturelle udvikling, ligesom enhver stat i henhold til pagtens bestemmelser har pligt til at respektere denne ret.

Enhver stat har pligt til i fællesskab med andre eller på egen hånd at tage skridt til at fremme virkeliggørelsen af princippet om folkenes ligeret og selvbestemmelse i overensstemmelse med pagtens bestemmelser og til at yde bistand til De forenede Nationer under udførelsen af de hverv med henblik på dette principps gennemførelse, som i pagten er pålagt organisationen for: